



**Conseil d'administration de la Bibliothèque Publique de la
Municipalité de La Nation
The Nation Municipality Public Library Board**

Procès-verbal / Minutes

**Réunion ordinaire / Regular meeting
Le jeudi 9 juin, 2022 à 19h / Thursday June 9, 2022 at 7 PM
Succursale St Isidore Branch**

Présences / Attendance: France Lamoureux, présidente / Chairperson
Suzanne Leblanc, membre / Member
Chantal Normand, member / Member
Pierrette Lavergne, membre / Member
Yvon Quesnel, member / Member
Joanne Côté-Pilon, membre/Member
Jeanne Leroux, directrice générale/Chief Executive Officer

Regret / Regrets : Danik Forgues, conseiller municipal / Municipal Councillor

<p>1.Mot de la présidente La présidente souhaite la bienvenue aux membres car c'est sa première rencontre en présentielle. Elle mentionne que parfois il faut oser faire un premier geste vers la personne en détresse, surtout après cette période de pandémie qui a affecté la santé mentale de beaucoup de gens. Le pire qui peut se produire est de se faire dire "NON".</p>	<p>1. Call to Order The chairperson welcomed members since it was her first in person meeting. She mentioned that sometimes we need to remember that we have to dare to make the first step towards a person in crisis especially in this post pandemic that affected the mental health of a lot of people. The worst response to your offer can only be NO !</p>
<p>2. Modifications à l'ordre du jour Aucun</p>	<p>2. Additions to Agenda None</p>
<p>3. Adoption de l'ordre du jour <i>Proposé par : Chantal Normand Secondé par : Suzanne Leblanc</i></p>	<p>3. Approval of Agenda <i>Proposed by: Chantal Normand Seconded by : Suzanne Leblanc</i></p>

<p>4. Conflits d'intérêts</p> <p>Il n'y avait aucun conflit.</p>	<p>4. Conflicts of Interest</p> <p>There were no conflicts.</p>
<p>5. Adoption du procès-verbal du 14 avril, 2022</p> <p><i>Proposé par : Chantal Normand</i> <i>Secondé par : Pierrette Lavergne</i></p>	<p>5. Approval of minutes of April 14, 2022</p> <p><i>Proposed by: Chantal Normand</i> <i>Seconded by : Pierrette Lavergne</i></p>
<p>6. Questions découlant du procès-verbal du 14 avril, 2022</p> <p>Bibliothèques de rue pour Limoges : Yvon nous donne un compte rendu. Le projet avance.</p>	<p>6. Questions related to minutes of April 14, 2022</p> <p>Limoges Street Libraries: Yvon updated everyone. The project is in progress.</p>
<p>7. Affaires découlant des réunions précédentes :</p> <p>Boîte de retour pour St-Albert: La boîte de retour est quasiment prête à être installée. Jeanne va s'informer auprès de professionnels de la possibilité de faire apposer du lettrage résistant directement sur la boîte et ainsi identifier que c'est bien une boîte de retour de livre et non une poubelle.</p>	<p>7. Business arising from previous meetings :</p> <p>St Albert Book Return Box: It is almost ready to install in the next few weeks. Jeanne will investigate if we can get some professional lettering to indicate that this is a library return box.</p>
<p>8. Rapport financier</p> <p>Que le rapport financier en date du 31 mai, 2022 soit adopté tel que reçu</p> <p><i>Proposée par : Pierrette Lavergne</i> <i>Appuyée par : Yvon Quesnel</i></p>	<p>8. Financial Report</p> <p>That the financial report dated May 31, 2022 be adopted as is.</p> <p><i>Proposed by: Pierrette Lavergne</i> <i>Seconded by: Yvon Quesnel</i></p>

<p>9. Élection municipale : Un rappel amical qu'en septembre prochain, les membres du conseil de la bibliothèque intéressés à poursuivre leur engagement pour les quatre(4)prochaines années, doivent remettre une lettre avec leur intention. Si toutefois, ils ne songent pas poursuivre leur implication, ils sont fortement encouragés à trouver quelqu'un de leur communauté pour les remplacer.</p>	<p>9. Municipal Election : A kindly reminder that at the September meeting Library Board members will be asked to indicate if they wish to remain on the Library Board for the coming four (4) years. Members who anticipate not renewing their mandate were asked to attempt to find a replacement in their community.</p>
<p>10. Correspondance Aucun</p>	<p>10. Correspondance None</p>
<p>11. Prochaine réunion</p> <p>Jeudi le 8 septembre, 2022 à 19 heures en personne à la succursale Limoges</p>	<p>11.Next Meeting</p> <p>Thursday, September 8, 2022 at 7pm in person at the Limoges Branch</p>
<p>12. Levée de l'assemblée</p> <p>L'assemblée s'est terminée à 20h00 <i>Proposée par : Joanne Côté-Pilon</i> <i>Appuyée par : Suzanne Leblanc</i></p>	<p>12.Adjournment</p> <p>The meeting adjourns at 8:00 <i>Proposed by: Joanne Côté-Pilon</i> <i>Seconded by: Suzanne Leblanc</i></p>